

威信

W E I X I N

容
內
行
用
典
息
要
而
夠
恩
消
主
主
典
主
工
期
隨
恩
數
主
本

二零一四年二月

Wisconsin Chinese Christian
威斯康辛州中國基督信徒月刊
Vol 38 (2) Feb. 2014
第 38 輯 第 2 期

威信

《威信》征稿啟事

本刊現向弟兄姐妹們邀稿。文體及字數不限。宗旨是通過文字經歷並見證神，宣揚神國的訊息，彰顯神的榮耀。電子郵件請發: weixincccm@gmail.com，手稿請交給王仁傑弟兄。

出版者: 米城中華基督教會

地址: Chinese Christian Church of Milwaukee

3069 N. Downer Ave.

Milwaukee, WI 53211

網址: <http://www.cccm.net/weisin.html>

電郵: weixincccm@gmail.com

創刊人: 王常明牧師

主編: 王仁傑

編委: 丁冰潔 郭芷筠 胡穎 金浩 李濟萱 劉孟哲 微子 吳國明 周曉紅
李辰 蔡貴鵬 張立勳

排版: 金浩

校對: 王仁傑

郵寄: 王仁傑

封面設計: 雪聲

刊名題字: 徐國勳

攝影: 左軍 夏屹

如果您收到的是通過郵局寄給您的印刷本，如果您不希望繼續收到，請發信（或電子郵件）停訂，以節省郵資。
如需電子版《威信》請發電郵到本刊電郵地址索取或直接從互聯網上下載。

作者文責自負，其立場並非一定代表本刊。
版權所有，如欲轉載，引用，請與本刊聯系。

本期內容

隨主而行 米城華人基督教會建堂三十五週年講道 王常明牧師	3 - 10
恩典夠用 符雄	11 - 14
數主恩典 陳燕萍	14 - 17
主工消息	17 - 19
奧維爾教堂 梵高	封底





謝謝牧師們給我這個機會，讓我回來，述說神的恩典。我希望大家都是喜樂的，因為主賜給我們喜樂。

我來講一點歷史給大家聽：看看我今天戴的領帶，我很喜歡這條領帶，它是教會成立以前，一個姊妹送給我的。那位姊妹是清華大學核工系的。到了米城後，最重要的是要學開車。她找到我，問我可不可以幫助她。當時有三個同學一起要求跟我學車。我說你們要買一部車子，然後我教你們，所以他們就花一百五十塊錢買了一部車子。

我教他們的第一件事情就是學會加油。我那時住的房子後邊是一個加油站。就開到那裡開始加油。我告訴他們，把這個噴頭拿下來，拿下來後就開始噴油了，但是噴口的方向是我的臉，這一下，我的臉上全部都是汽油。後來我開玩笑說，幸虧我不會吸香煙。如果我的嘴裡有香煙，這個問題就很大了。我趕快跑回家去，剛剛會說話的小女兒說，爸爸好臭。我卻覺得這是很有意思的事。

後來，我在米城教開車就有名了。馮牧師曾鼓勵我，讓我出一本自傳，因為我的很多見證，他從來沒有聽過。所以四月的一個月裡，我寫了一些我的經歷。馮牧師鼓勵我說趕快交給《威信》，所以現在他們已經開始積極地工作。

在這個教會裡，我看見很多很多神的工作，所以我常常想，我不知道我在教會裡我能做什麼，我不知道有什麼恩賜，但是我看到有太多的工作要做。假如教會裡的每一位都能有這樣一個看見，想想有很

多的工作要做，看到有很多人有需要。

那時候還沒有成立教會，我常常教學生開汽車，那時我就在想：我還可以做什麼呢？我就開始寫《威信》，你看《威信》的年代比教會要早呢。我那個時候是寫刻鋼板，用滾筒機一張一張印出來，就這樣自己做，然後寄給一些人去看。

以後，李燕玲姊妹幫著繼續做下去，後來靳士釗牧師，海琪姊妹，曾立仁長老都參與過這一份工作；再以後，教會有能力請了秘書王德娟姊妹繼續做。經過不住地改進，今天的《威信》有好多好多同工在參與做。

我們可以看到，教會裡實在有很多很多的工作可以做。看看身邊的左牧師，他會推拿，他還考執照去檢查房屋，這樣就可以幫助有需要的人，很多事都是可以去做的。求主讓我們能夠想到怎麼樣來服侍主。

退休以後我到了聖地亞哥，到了聖地亞哥以後我就想到一個非常好的一個方法，想通過在打高爾夫球的機會傳福音。

我們中國人以前不懂，現在改革開放以後真是會賺錢。你看現在最好的球場是在中國，從前在中國會打高爾夫的實在是不多。最早最開放的是趙紫陽啊，我們OMF派了一個非常會打高爾夫的宣教



王常明牧師在建堂三十五週年時的講道，左邊為左牧師

士，想給趙紫陽傳福音。他們的這個愛好是非常接近的，可是趙紫陽很快就下台了。所以這位宣教士就回到聖地亞哥了。

我在《威信》裡看到張伯笠有講林書豪打籃球，他越講越有激動，就像我們打高爾夫球的最喜歡講老虎·伍德。從前沒人知道中國有什麼人打高爾夫球，上個月，四月份，沒想到一個中國的小孩子一關天朗。他在美國四大比賽中最重要的一個比賽里，以最低桿超過四桿在比賽中獲得冠軍。你想老虎·伍德在19歲是得到冠軍，而中國這個小孩卻只有14歲。

打球時我就觀察到，有時候你越用力就越打不好。有好多同學朋友告訴我在和老闆出去打球的時候球都打不到，不要看它小，我看到高爾夫球場有個牌子：“golf is not a matter of life or death, it's much important to practice”。我想到了這是我們基督徒確實應該知道的事，要不住地在生活裡表現出來。有人問我今天講什麼，30週年的時候我講《約翰福音》第三章十六節，今天我還是講三章十六節，如果四十週年請我回來，我還講三章十六節。現在讓我們一起背誦這節《聖經》：神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。你知道這節聖經非常重要嗎？我們知道這是《聖經》的中心，記住了並反復地思想，從創世記到啟示錄都在這裡。所以讓我們常常不住地活出來，practice everyday。



從創世記到啟示錄，我鼓勵大家每年都要讀一遍，我在這裡二十年，一直鼓勵兄弟姊妹這樣做，整篇的聖經要讀得非常熟。可是一個中心你不要忘記。就像打高爾夫的時候，在練習的時候，在球桿頭上他給你鋪上一張紙，教練告訴你，你打的時候這個球能印在上面，告訴你打到的部位，打在中心上是你最重要的練習。所以基督徒說《聖經》不熟，這節聖經你可以常常地思想，這節聖經太重要了！在Marquette查經班的時候，我曾經介紹過一次，神是最高絕對的權柄，愛是人類最大的需要，世人是最廣的關心對象，甚至是最偉大的極限，獨生子是最大的鍾愛，賜給是給完全的信託，一切是最徹底的包涵，相信是最容易的接受，不至滅亡是最大的憐憫，反得永生是最大的恩典。這節聖經包涵著一切，所以我在這裡想到：神是最重要的，祂是全知、全能、全在的，我也知道祂是真、善、美。我們實在想到我們這位神。祂是這麼愛我們，祂創造我們，完全用祂的形象。雖然我們知道有的年紀老了，看看我們的形像也不美麗了，可是聖經上卻告訴我們，我們的內心卻一天新似一天。所以，神給我們很多的盼望。

可是人是犯罪的，如果你打開聖經，我們從創世記第三章開始看，人就開始犯罪了：第一件事情就是開始逃避神，所以神就開始尋找他，問你在哪裡？今天神照樣來尋找我們，問我們：你在哪裡？

我經常求主讓我們思想：我們在什麼地方？！我們看到人類犯罪，該隱把他的兄弟殺掉。其實神也在問他，他回答說我豈是看顧我弟兄的嗎？難道神不知道他在做什麼嗎？這時候我們就



看到人不僅是逃避神而且是在頂撞神。我們看到挪亞的時候，神讓他造方舟，當時的世界上充滿著罪惡，挪亞向他們一百二十年做見證，有多少人相信呢？只有一家八口。我們看見逃避、頂撞、不理祂，我們看見神怎麼樣刑罰這個世界。

我們在以後十一章的時候看見巴別塔，我想到我們今天是不是也是這樣的光景，不但是要逃避、頂撞、不理神，在這裡要反抗神。今天這樣一個時代，我們看到怎麼不理神，反對神。神不要我們做什麼，我們卻一定要去做。《聖經》裡明明告訴我們不要做的，卻就是要做，這是今天我們的社會，但神還是愛我們的，這愛是無限的愛，求主讓我們看見，自己也能夠省察。

我們今天做父母的對兒女也是一樣，孩子再壞，做父母的還是真愛他。也求主讓我們知道神愛我們的心，實在叫我們知道神祂愛世界上每一個人。所以，我們也感謝主，在這個教會裡面出來這麼多的宣教士，實在難以想像我們有長老在中國宣教，在非洲的宣教，在柬埔寨的宣教。他們為主甘願吃苦。



現任米城華人基督教會牧師：
靳士釗牧師（左），朱暉蕊牧師（右）

神愛世界上所有的人。我們在米城教會裡，讓我們知道關心周圍的一切人，想想我們要做到的事情實在是太多了。求主開我們的心，讓我們知道我們當做。

神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫我們知道叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。看到這個詞讓我看見兩個不同的方向：'叫'這是一個轉變的地方。有一次我們在台灣的一個學生夏令營裡，同工中有一個是東海大學的訓導長問道：假如給你兩道題目，你一道題目完全答對了，另外一個題目你答的完全不對，及格了沒有？當然台灣記分法是六十分記分，這個結果是不及格。可是在這裡，告訴我們的兩個問題是，讓我們知道接受耶穌是救主，我們在這裡都是相信耶穌的人。假如第二個題目我們沒有答對的話，我們都不及格，這個就是叫“叫一切相信他的”，誰去“叫”？這就是你我的責任！

今天，我們基督徒要接受耶穌為救主，我們在這裡宣教，讓大家到教會來，教會要訓練門徒。我們教會要拼命地在做這個工作，這就是《聖經》中的大使命：使萬民做我的門徒，奉聖子的名給他



米城教會的年輕人

們施洗，所吩咐的都交託在他手，我就常與你們同在，直到世界的末日。

我們常常說願意與神同在，卻沒有照神的話去做。我在這裡講的一個主要的動詞是make a disciple. 傳福音施洗這個都是。我們在教會裡的使命是要叫弟兄姐妹們信了以後做門徒，再下一個題目是傳福音。

我們的馮牧師就是一個例子，我一見到他的時候，就說神在他身上有一個使命，你們也看見神蹟在他的身上，前列腺、腦開刀，前兩年又是心臟病，我們知道一個人一種病都承受不了，他又三種病，現在還有力量去世界各地去傳福音。我們弟兄姐妹有沒有想到這是神在他身上的工作。看見馮牧師站在這裡，這是神的恩典，這是神的祝福。

馮牧師出去傳道的時候，會說自己是米城的宣教牧師，米城教會如果沒有彼此相愛，他出去講道的時候怎麼會有力量。教會要非常地同心合一，那麼他出去的時候，心裡面就充滿了力量，教會在我退休的時候給我一個榮譽牧師，是非常尊貴的，我出去也常常非常驕傲地說我是米城的榮譽牧師。我盼望我們的教會，兄弟姐妹能夠同心合意彼此相愛，為主做那美好的見證，不但在米城在威斯康星州，在全美國，在全世界。

神給我們開了很多的門，也是大大地祝福我們，我們不要辜負了主的恩典，一代一代的人過去了，年代總是要過去的，盼望我們都有這樣的心願，我們到主的面前充滿著喜樂，願神祝福米城的教會。



恩典夠用

- 2013 感恩見證
符雄

首先祝大家感恩節快樂。感謝神讓我有機會在這裡與大家分享，數算神的恩典：在這一年中，神賜給我們的恩典實在很多，神為我一家所預備的祝福超出我們的所想所求，由於時間的關係，我選擇分享神在我工作搬遷上的帶領和祝福。

大部分弟兄姐妹和認識我們的朋友都知道，我已經在2013年十月搬到威斯康星州的Grafton去工作。今年二月，我太太詹敏所從事的聯邦政府支助的研究項目因為資金短缺而終止，她也因此被公司解僱。三月份，我公司解僱大部分的員工，只留下七個人，來完成剩下的一個主要的項目。這個項目大約需要半年的時間來完成。當時聽到這樣的消息，我們難免有些擔心憂慮。但是《聖經》的教導馬上提醒我們“不要憂慮（太5:34）”，而是要“靠主常常喜樂（腓4：4）”，無論發生什麼情況，都要順服神的帶領。一個懂得凡事感恩的人，才能常常喜樂，要常常喜樂，我們就要常常數算神的恩典。

所以，我們就以積極的態度來看所發生的一切，不再



是憂慮，而是來到神的面前來感恩：感謝祂，至少我當時還有工作，起碼我是七個人當中的一個。另外，我還有半年的時間可以重新找工作。過了幾天，公司總部(Wisconsin)那邊派項目管理總監（director of project management）來處理公司裁員後的一些事情，他向我透露，如果我願意的話，總部那邊考慮讓我搬到威斯康星州，繼續為這個公司服務。我們馬上向神獻上我們的感謝，感謝祂賜給我這樣一個機會，儘管當時還沒有正式化，但我們相信，如果這是神的心意，這必成就。

我們當時面臨的另一個大的挑戰就是搬家，要從一個我們所熟悉的，舒適的地方，從一個我們已經和弟兄弟姐妹建立美好人際關係的地方搬到一個陌生的，氣候與科羅拉多完全不同的地方。很多東西我們都得重新開始，重新適應。搬家當然要面臨買賣房子的麻煩，這在經濟上肯定會有一定的損失。我們同時還面臨孩子們的強烈反對。這我完全理解她們。我們是1999年搬到波德，一直住在這裡，她們在這齣生成長，她們的朋友都在這裡。實際上，我們一家都特別喜歡科羅拉多，無論是環境還是氣候。

感謝神！儘管一開始兩個女兒都反對，但慢慢地，她們從理解到接受搬家的事實。由於我們對這個地方的留戀和對教會的弟兄弟姐妹的



不捨，我也試圖在波德和丹佛地區找工作。但是，對我一個化學專業的人來說，機會實在很少，儘管這周圍有一些藥物公司和生物技術公司。不過我一直都相信神關了一扇窗必然為我們開一扇門。

五月初，公司邀請我去威斯康星州的總部看看，以便更多地了解公司的狀況和周圍的環境。幾天後總裁（CEO）給我寄來電子郵件（Email），正式告訴我，他們不希望我離開公司。他當時承諾我，能盡可能地待在丹佛，只要丹佛分公司還存在。

不過就像所預料的，公司10月18日宣布關門，我10月21日開始到威斯康星州上班。在這之前，神不但幫助我完成了公司裡的工作，還讓我有足夠的時間處理家裡的許多事情，為賣房子搬家作準備，同時神也顧念到教會的需要，讓我能夠有足夠的時間把我所承擔的教會的事工順利地交給別的同工。

因為我女兒曉曉還要上學，詹敏和曉曉都暫時不能離開丹佛，所以我需要常常回來。神也看到我這方面的需要，給我特別的照顧和祝福。公司允許我每兩週回來一次，週五下午走然後星期一下午回去上班，讓我每次回來可以有三整天的周末。公司除了承擔了這些費用外，在威斯康星州所租的公寓也由公司安排的。

我們的神是無所不知的神，祂知道我大女兒在上大學，經濟上有很大的負擔，所以祂藉著各種方式來給我補足。這一切都不是我們該得的，都是神的恩典，神的祝福。正如林前2：9所說：神為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。

儘管到現在我們還不是很清楚，神為什麼要我們離開舒適的地方，和諧的服事崗位。但我們知道神使”萬事都互相效力，叫愛神的人得益處（羅馬書8:28）。當然，這些益處並不一定是一般人所想要的祝福，更重要的是藉著這些事情讓我們與基督的性情有份，使我們更加信靠順服神，與神建立更美好的關係。根據創世記（12:1-5）記載，神對亞伯拉罕說：“你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。”儘管亞伯拉罕當時在哈蘭過著舒適的生活，況且他不知道神要他去哪裡，但亞伯拉罕一聽到神的呼召，就憑著信心離開哈蘭，離

開家鄉和親友，一直到神所應許的地方—迦南。因為亞伯拉罕的順服，不但神賜福給他，也使別人得福。我們相信神引導我們到威斯康星州肯定也有祂的目的，我們不能讓目前安逸舒適的生活使我們忽略了神對我們的計劃。我們在一月10日之前搬到威斯康星州，儘管前面充滿了挑戰（搬遷，買賣房子），但我們相信神一定會在我們搬遷的過程和未來的生活中繼續帶領，保守和祝福我們。

最後我想藉這個機會謝謝牧師和弟兄姐妹對我們的關愛，感謝神讓我們一家在波德華人浸信會和弟兄姐妹一起事奉一起成長。願一切的榮耀頌讚和權柄都歸給神。



二零一三年，我有兩件事需要感恩。

第一件事是去年得了癌症，當時沒有很恐慌，心裡清楚覺得“這病必不叫你死”。不叫我死的病或苦難來臨，就是神要我學功課的時候，所以我就用一種學功課的心情來接受治療。

第一個學到的功課就是癌症不見得是不治之症，很多人十多年前得癌症，到現在還好好地活著，也顯得很健康。以前若有學生來見我，談及他們曾有癌症，我嘴裡不說，心裡總會想，得了癌症，命在旦夕，還能讀書工作嗎？現在當然不這麼想了。這是學到的第一個功課。

第二個功課是絕不要為工作生氣。得癌症前，我的工作很不如意，我們組裡有 counselor 退休，三人剩下兩人，學校竟不再僱用新人，我們兩人必須擔負三人的工作量，我辦公室門前常排著四、五個學生等著見我。晚上除了帶工作回家，還要寫報告向校方陳情，或請教師工會會長替我們伸冤，可這些都沒用。我天天一面辛苦工作，一面氣得半死。

生病後，我覺得那”真不值得”，怪不得疾病提早來報到，這也是神給我的一個驚醒（wake-up call）。所以，現在我若聽到有人為他們的工作生氣時，我都會好好勸他們，把自身經歷告訴他們，往往都很有效。

第三個學到的功課是疾病和化療的本身。既然抱著學功課的心情接受治療，我就特別注意該學的功課。化療是痛苦的，不過它比十幾二十年前是好太多了。我一天天寫下自己的反應，在這學習過程中，我天天感謝神，因為以前對於癌症或化療，我實在不知是怎麼回事，表面常識我們都有，會掉頭髮，會便秘，會疼痛，但痛到什麼程度，我們不曉得，那麼多化學藥品進入體內，會造成什麼災害，我們也無法預測。如果沒有神在我心中，我一定會每天每時每刻都在憂慮，這些憂慮對身體復原毫無幫助。今天我有了第一手資料，在工作上，在朋友圈中，或在教會裡，別人一問，我都能回答。原來，神讓我有第一手資料，好讓我去幫助別人，那麼，生這病還是值得的。

尤其是用一種學功課的心情去處理自己的病痛，心裡特別有平安，因為每天你會專注在今天神要教我什麼功課，而不會專注在抱怨神為什麼給我這疾病，讓我痛不欲生。

第二件感恩的事是關於經營錢財。

我從小立志賺大錢，因為小時候，家裡六個小孩，雖然吃的用的都充足，但想要奢侈，是不可能的。我想學鋼琴，媽媽說，“家裡不是只有妳一個小孩，大家都要學的話，家中負擔不起，將來你長大做事賺

錢後，再去學好了。”這件事一直在我記憶中，敦促我“金錢萬能”。有了錢，我可以做我想做的事，去我想去的地方，吃我喜歡的東西。

重生得救之後，我還常常想在神的教訓（“貪財的難進天國”，“當積財寶在天”，“一個僕人不能事奉兩個主。”，“你們不能又事奉神又事奉瑪門”）和我想賺大錢的夢想中尋求妥協。

我們夫婦都有很好的工作和薪水，可是我仍不滿足，開始學習投資。心想，如果讓兒女去上好大學，需要很多錢。趕快賺，趕快賺。。，開始是嚐了些甜頭，誰料到二千年起，股市崩盤，股票套牢，我輸盡所有現金，還捨不得放棄，弄得一團糟。最後，在先生半規勸半脅迫下，把股票出清，賠了不少錢，生活終於清靜下來，不必再追股票消息了。

當時，在玩股票同時，也開始對賭場有興趣，玩股票偶爾賺點意外之財，去賭場玩玩，似乎無可厚非。有時運氣來時，也會贏很大。但好景不常，結局總是輸。最後，我終於發現我去賭場那些年，從沒真正贏過，贏也會輸掉，輸更是鐵輸，真沒意思。感謝神，我終於回轉，放下貪欲，再也不去賭場了。

如果故事到此為止，是不夠神奇的，不過是你沒聽神的話，現在活該輸錢，賠錢了。

神奇的在後頭。

公公的房產一直冷凍著，因為他允諾他的朋友居住到去逝，朋友有自己的孩子，如果他們在所有權狀上做什麼手腳，造成法律問題，我們是沒辦法也沒興趣去訴訟的，因此我們從不認為我們有可能拿到遺產。

股票出清後不久，公公朋友過世，孩子們順利收回房產，然後變賣，給兄弟姊妹平分。我們拿到的一筆遺產，與股票損失不相上下，這筆錢正好用在兒女申請到的私立的醫學院和 PA School。

因這些事發生，我不再跟神辯論（同時事奉神和瑪門），我知道，不合

神心意去賺去賭, 終將失敗, 損失慘重。但如果我們平時就做神喜悅的事, 當家中有需要時, 神一定會供應一切。



主工消息

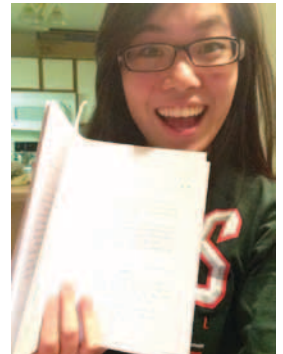
中國農曆年期間, 教會廣東組、MCW團契和UWM學生及訪問學者組分別邀請周圍的學生和朋友一起歡度新年。當日, 大家在一起分享和交通, 會後, 各組還分別組織了聚餐。

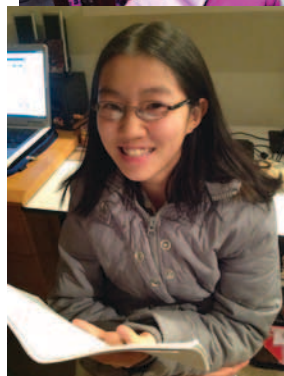


上期·更正：馮牧師的名字應為“馮秉誠”

米城中華基督教會中文學校的學生們在中國農曆新年期間，為會眾用所學的中文表演了歌曲和背誦經文。

中文學校面向所有的學齡小朋友，在每個禮拜天下午開課。教材使用的是現代中文及馬麗萍中文教材。目的是幫助在這裡生活的孩子們更好地學習中文和了解中國文化。







Chinese Christian Church of Milwaukee
3069 N. Downer Ave.
Milwaukee, WI 53211

梵高：奧維爾教堂